

お名前 I NAME								
お部屋番号   ROOM	日付 L DATE							

ランドリーのご用命は客室電話「ゲストサービス」または「ランドリーサービス」へお申しつけください。

Please Press Guest Service or Laundry on the phone for pickup service.

事前にご連絡なき場合、お預かりいたしかねますのでご了承ください。

Please be advised that we shall be unable to accept laundry unless ordered in advance.

□ 普通サービス R	□ 普通サービス REGULAR SERVICE						
受付   PICK UP	お戻し   BACK						
午前10時までに受付   Received by 10:00AM	午後6時にお届け   Returned by 6:00PM						
午後2時までに受付   Received by 2:00PM	翌朝10時にお届け   Returned by 10:00AM the following morning.						

□ 特別サービス(50%割増料金) E)	(PRESS SERVICE(50% Surcharge)				
受付   PICK UP	お戻し   BACK				
午前10時までに受付   Received by 10:00AM	午後2時にお届け   Returned by 2:00PM				
午後2時までに受付 Received by 2:00PM	午後6時にお届け   Returned by 6:00PM				
午後6時までに受付   Received by 6:00PM	翌朝10時にお届け   Returned by 10:00AM the following morning				

ご要望	REQ	UEST
-----	-----	------

幼児料金は表示金額の50%OFFとなります。 Clothes for infants are 50% off the regular price.

お洗濯物 LAUNDRY			ドラ・	ドライクリーニング   DRY LAUNDRY			プレスのみ   PRESSING ONLY				
点数 QTY	紳士用、ご婦人用 WOMEN'S & MEN'S WEAR	金額(8%稅込) RATE	合計 AMOUNT	点数 QTY	紳士用、ご婦人用 WOMEN'S & MEN'S WEAR	金額(8%积込) RATE	合計 AMOUNT	点数 QTY	紳士用、ご婦人用 WOMEN'S & MEN'S WEAR	金額(8%积込) RATE	合計 AMOUN
	シャツ、ブラウス shirt, blouse	¥580	-		スーツ suit	¥2,700/ ¥3,000			スーツ suit	¥1,350/ ¥1,500	
	T-シャツ T-shirt	¥520		2	ジャケット jacket	¥1,500			ジャケット jacket	¥750	
	下着(上) undershirt	¥300			コート coat	¥2,000			コート coat	¥1,100	
	下着(下) underpants	¥300			ズボン、スラックス trousers, slacks	¥1,300			ズボン、スラックス trousers, slacks	¥650	
	ハンカチーフ handkerchief	¥150			スカート skirt	¥1,300			スカート skirt	¥650	
	ソックス、ストッキング socks pair, stockings	¥250			シャツ、ブラウス shirt, blouse	¥1,000			シャツ、ブラウス shirt, blouse	¥500	
	ズボン(長)、スラックス trousers, long, slacks	¥900			ネクタイ necktie	¥450			ネクタイ necktie	¥250	
	スボン(短) trousers, short	¥650			セーター、ベスト sweater, vest	¥1,000			ワンピース dress	¥1,000	
	スカート skirt	¥800			ワンピース dress	¥2,000				A-1280 L III	
	ワンピース dress	¥1,300									
	セーター、トレーナー sweater, sweatshirt	¥650									
	ジャケット、パーカー jacket, hoodie	¥900									

総み、色あせ、ほつれ等の恐れがある場合は、予めお申し出ください。お申し出のない場合は、ホテル側の過失がない限り、免費させていただきます。 紛失等の場合の弁債額はレギュラーサービス料金の10倍以内となっておりますので、ご了承ください。 お引き渡しした品物の点数に相違がでさいましたら、48時間以内に伝票を添えてお申し出ください。 Notice:
The hotel cannot be responsible for shrinkage or fastness of coloru ruless special instructions are given in advance.
In case of loss, the hotel will be liable for no more than ten times the cost of regular cleaning of the lost artice.
Differences in count must be reported, and this ticket presented, within 48 hours. Unless a list accompanied the bundle, our count must be accepted.

合計(稅込) GRAND TOTAL (INCLUDE TAX)

□少なめ 糊付け 口なし STARCH □ none

□ light

□普诵 □多め □ medium □ heavy

仕上げ □ハンガー仕上げ DELIVER □ hangers

□畳み上げ

□ fold

SHERATON KOBE BAY HOTEL & TOWERS